

JÍDELNÍ LÍSTEK

SPEISEKARTE

MENU



Seznam potravinových alergenů, které podléhají legislativnímu označování dle směrnice 1169/11 EU

- 1) Obiloviny obsahující lepek–nejedná se o celiakii, výrobky z nich
- 2) Korýši a výrobky z nich - patří mezi potraviny ohrožující život
- 3) Vejce a výrobky z nich - patří mezi potraviny ohrožující život
- 4) Ryby a výrobky z nich
- 5) Podzemnice olejná (arašídý) a výrobky z nich- patří mezi potraviny ohrožující život
- 6) Sójové boby (sója) a výrobky z nich
- 7) Mléko a výrobky z něj - patří mezi potraviny ohrožující život
- 8) Skořápkové plody a výrobky z nich – jedná se o všechny druhy ořechů
- 9) Celer a výrobky z něj
- 10) Hořčice a výrobky z ní
- 11) Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich
- 12) Oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂
- 13) VÍČÍ BOB (LUPINA) a výrobky z něj
- 14) Měkkýši a výrobky z nich

Snídaně
Frühstück
Breakfast

Vídeňské párečky s hořčicí a pečivem. Wiener Würstchen mit Senf und Brot / Brötchen. Vienna sausages with mustard and pastry. 10,1	62 Kč
Míchaná vejce s anglickou slaninou a cibulkou, pečivo. Rührei mit Frühstücksspeck und Zwiebeln, dazu Brot / Brötchen. Scrambled eggs with bacon and onion, pastry. 3,1	52 Kč
Hemenex a pečivo. Ham and eggs - Spiegelei mit Schinken, dazu Brot / Brötchen. Ham and eggs, pastry. 3,1	66 Kč
Bekenex a pečivo. Bacon and eggs - Rührei mit Frühstücksspeck, dazu Brot / Brötchen. Bacon and eggs, pastry. 3,1	66 Kč
Obložený talíř (šunka, sýry, máslo), pečivo. Kalte Platte (Schinken, Käse, Butter), dazu Brot / Brötchen Platter (ham, cheese, butter), pastry. 7,1	71 Kč
Tousty 2 ks se šunkou a sýrem. Toasts mit Schinken und Käse. Toasts with ham and cheese. 7,1	47 Kč
Přídavky: džem, máslo, med Supplements: jam, butter, honey 7	8 Kč



Předkrm
Vorspeisen
Starter

Mozzarella s rajčaty a olivovým panenským olejem, zdobená bazalkou Mozzarella mit Tomaten und naturreinem Olivenöl, garniert mit Basilikum Mozzarella with tomatoes and extra virgin olive oil garnished with basil 7	88 Kč
Kachní játýrka s grilovanou cuketou Entenleber mit gegrillten Zucchini Duck liver with grilled zucchini 1	86 Kč
Švestky s mandlemi ve slanině na baby špenátu Pflaumen mit Mandeln gefüllt im Speckmantel auf Babyspinat Plums stuffed with almonds in bacon with baby spinach 8	88 Kč

Polévky
Suppen
Soups

Česneková Knoblauchsuppe Garlic soup 1,7,9	42 Kč
Italská s mozzarellou a bazalkou Italienische Suppe mit Mozzarella und Basilikum Italian soup with mozzarella and basil 1,7	42 Kč
Hovězí vývar s masem a nudlemi Rinderbrühe mit Fleisch und Nudeln Beef broth with meat and noodles 1,3,7,9	42 Kč
Dle denní nabídky Nach Tagesangebot Soup of the day	25 Kč



Drůbež
Geflügel
Poultry

- 180g Kuřecí medialonky na tymiánu s červenou šalotkou a sušenými rajčaty 125 Kč
Hähnchenmedaillons auf Thymian mit roten Schalotten und getrockneten Tomaten
Chicken medailons with thyme, red shallot and dried tomatoes
1,7
- 180g Kuřecí filírované prso na švestkách s ořechy a brusinkami 138 Kč
Hähnchenbrustfilet auf Pflaumen mit Nüssen und Preiselbeeren
Chicken breast with plums, nuts and cranberries
1,7,8
- 170g Kuřecí prso smažené v sezamu a parmazánu 120 Kč
Panierte Hähnchenbrust in Sesam und Parmesan
Fried chicken breast in sesame and parmesan
1,3,7,11

Vepřové
Schwein
Pork

- 180g Vepřová panenka na pikantní čočce 148 Kč
Schweinefilet auf pikanten Linsen
Pork tenderloin with spicy lentils
1,7
- 180g Vepřové medailonky s lesními plody a slaninou 145 Kč
Schweinemedailons mit Waldfrüchten und Speck
Pork medallions with wild berries and bacon
1,7
- 170g Vepřové nudličky s cuketou na víně 139 Kč
Schweinegeschnetzeltes mit Zucchini in Wein
Pork with zucchini zucchini and wine
1,7,12
- 170g Vídeňský řízek z vepřové panenky 138 Kč
Wiener Schnitzel aus Schweinefilet
Viennese schnitzel of pork
1,3,7



Steaky
Steaks
Steaks

225g Kuřecího prsa Hähnchenbrust Chicken breast	121 Kč
225g Krůtího prsa Putenbrust Turkey breast	121 Kč
225g Vepřové panenky Schweinefilet Pork tenderloin	131 Kč
225g Rump steak Rumpsteak Rump steak	168 Kč
225g Hovězí svíčkové Rinderfilet Beef sirloin	281 Kč
pepřová omáčka, brusinková se slaninou, 1,7,10 hořčicová se sušenými rajčaty, zelené fazolky se šalotkou a slaninou Pfeffersoße, Preiselbeersoße mit Speck, Senfsoße mit getrockneten Tomaten, Grüne Bohnen mit Schalotten und Speck pepper sauce, cranberries rry sauce with bacon mustard sauce with dried tomatoes, green beans with shalot and bacon	40 Kč

Hovězí
Rind
Beef

170g Svíčková s chilli papričkami, šalotkou a zelenými fazolkami Rinderfilet mit Chillipaprika, Schalotten und grünen Bohnen Sirloin with chill peppers, shalot and green beans 1,7	221 Kč
170g Svíčkové medailonky s cherry rajčátky na rozmarýnu, pečené vejce Medaillons vom Rinderfilet mit Cherrytomaten auf Rosmarin, gebackenes Ei Sirloin medallions with cherry tomatoes and thyme, baked egg 1,3,7	236 Kč



Speciality
Empfehlungen des Hauses
Specialities

- 700g Konfitované vepřové kolínko, brusinkový křen, hořčice, okurek a chléb 215 Kč
Konfitierte Schweinehaxe, Preiselbeermeerrettich, Senf, Gurke und Brot
Confit pork knee, Cranberry horseradish, mustard, pickle and bread
7,10,
- 500g Grilovaná vepřová žebra, brusinkový křen, hořčice, okurek a chléb 239 Kč
Gegrillte Schweinerippchen, Preiselbeermeerrettich, Senf, Gurke und Brot
Grilled pork ribs, Cranberry horseradish, mustard, pickle and bread
7,10,

Na objednávku 24 h předem (pro 4 osoby)
Gerichte für 4 Personen (nach Vorbestellung: 24 Stunden vorher)
On request 24 hours in advance (for 4 people)

- 100g Tatarák, 2 topinky, česnek 115 Kč
Tatar, Röstbrot, Knoblauch
Steak tartare, toasts, garlic
3, 6, 10
- 1000g Plec na medu, brusinkový křen, chléb a okurek 275 Kč
Schweineschulter mit Honig, Preiselbeer- Meerrettich, Brot und sauren Gurken
Shoulder on honey, cranberry horseradish, bread, pickle
1



Ryby
Fisch
Fish

- 170g Mořská štika na špenátových listech a česneku 121 Kč
Seehecht auf Spinatblättern und Knoblauch
Sea pike served on spinach leaves and garlic
1,4,7
- 180g Losos na rajčatovém pyré s bazalkou 219 Kč
Lachs auf Tomatenpüree mit Basilikum
Salmon with tomato puree and basil
1,4,7
- 150g Pstruh na másle s petrželkou a koriandrem 112 Kč
Forelle in Butter, Petersilie und Koriander
Trout with butter, parsley and coriander
1

Bezmasá jídla
Vegetarische Gerichte
Vegetarian dishes

- Smažený sýr,steakové hranolky a tatarka 135 Kč
Panierter Käse, Steakkartoffeln und Sauce tartare
Fried cheese, fries and tatar sauce
1,3,7,
- Grilovaný hermelín s pepřovou krustou na salátě s brusinkami a pita chléb 137 Kč
Gegrillter Camembert mit Pfefferkruste, Salat mit Preiselbeeren und Pitabrot
Grilled hermelin with pepper crust served on lettuce with cranberries and pita bread
1,3,7
- Krémové rizoto s hříbkou a sušenými rajčaty, parmazán 149 Kč
Cremiges Risotto mit Waldpilzen und getrockneten Tomaten, Parmesan
Creamy risotto with mushrooms and dried tomatoes, parmesan
1,7



Těstoviny
Nudeln
Pasta

- 100g Špagety s lososem a špenátem 156 Kč
Spaghetti mit Lachs und Spinat
Spagetti with salmon and spinach
1,3,4,7
- Špagety aglio olio s chilli papričkou a parmazánem 104 Kč
Spaghetti aglio, olio e peperoncini - Spaghetti mit Knoblauch,
Olivenöl, Chilipaprika und Parmesan
Spaghetti aglio olio with chilli pepper and parmesan
1, 7
- 100g Špagety s drůbežím masem a sušenými rajčaty 139 Kč
Spaghetti mit Geflügelfleisch und getrockneten Tomaten
Spagetti with poultry and dried tomatoes
1,3,7

Saláty
Salate
Salads

- Zeleninový salát s balkanským sýrem a olivami 108 Kč
Gemüsesalat (Tomaten, Gurken, Paprika) mit Balkan-Käse und Oliven
Vegetable salad with feta cheese and olives
1,7
- Zeleninový salát s kuřecími řízečky v sezamu zdobené rukolou 119 Kč
Gemüsesalat (Tomaten, Gurken, Paprika) mit kleinen Hähnchenschnitzeln in Sesam
und Rucola
Vegetable salad with chicken in sesame seeds garnished with arugula
1,3,11,7



Dezerty
Desserts
Desserts

- Lívanečky s povidly a našlehaným mascarpone,zdobené mandlemi 92 Kč
Eierkuchen mit Pflaumenmus und geschlagenem Mascarpone, garniert mit Mandeln
Pancakes with plum butter and whipped mascarpone,garnished with almonds
1,3,7,8
- Mascarpone s horkými lesními plody, karamellem a mátou 85 Kč
Mascarpone mit warmen Waldfrüchten, Karamell und Minze
Mascarpone with hot wild berries,caramel and mint
7
- Řecký jogurt s medem, teplým ovocem, mátou a vanilkou 85 Kč
Griechischer Joghurt mit Honig und warmem Obst, Minze und Vanille
Greek yogurt with honey, warm fruit, mint and vanilla
7



Přílohy
Beilagen
Side dishes

Vařené brambory Gekochte Kartoffeln Potatoes	31 Kč
Krokety Kroketten Potato croquettes	31 Kč
Hranolky Pommes Frites French fries	31 Kč
Opékané brambory Frittierte Kartoffelspalten Fried potatoes	31 Kč
Americké brambory Gebackene Kartoffelspalten Potatoes wedges	31 Kč
Restované brambory na cibulce Stampfkartoffeln mit gerösteten Zwiebeln Fried potatoes on onion	31 Kč
Placičky Kartoffelpuffer Pancakes	31 Kč
Rýže Reis Rice	31 Kč
Česnekovo-bylinková bageta Knoblauch-Kräuter-Baguette Garlic-herb baguette	35 Kč
250g Teplá grilovaná zelenina Warmes gegrilltes Gemüse Warm grilled vegetables	38 Kč
Tatarská omáčka Tatarensoße Tartar sauce	23 Kč
Ďábelská omáčka Teufelsoße Devil's sauce	24 Kč
Nadváha – pstruh Übergewicht - Forelle Excess weight – trout	7 Kč

